

開胃王藥之首名曰華蓋藥故保護最為重要世有開
感冒風寒而腫或肺病或肺弱而屢患傷風者殊屬不少要者
有腎肺虛不達醫治勢難不救本藥房美國大醫生哈蘭士配
製此藥有調肺止咳化痰潤面之功能性和平味頗適口而
功效實有不可思議凡傷風咳嗽喉喘肺熱肺熱等症服此
為唯一之良藥也

價目
每大瓶 一元七角五分
每小瓶 一元
每打 拾元
每打 十七元五角

美國哈蘭士醫生製此保險藥功能能火滋潤順氣化痰凡肺
金受燥喉乾乾氣管發炎或肺癆等症適用此藥治之功
效至為神速且藥性溫和味亦香甜誠為肺病藥中最高價
之良品也

中國銀行廣告

啟者北京本總行爲便於商民匯兌及流通
本行鈔票起見已在各省分設行號及滙兌
所如下

交通部直轄

長春市各時點運程價目表

中華民國二十九年一月一日

站名	長春	吉林	遼陽	鞍山	本溪	海拉爾	滿洲里	海拉爾	滿洲里	海拉爾	滿洲里
長春	0.00	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00
吉林	1.00	0.00	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00
遼陽	2.00	1.00	0.00	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00
鞍山	3.00	2.00	1.00	0.00	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00
本溪	4.00	3.00	2.00	1.00	0.00	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00
海拉爾	5.00	4.00	3.00	2.00	1.00	0.00	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00
滿洲里	6.00	5.00	4.00	3.00	2.00	1.00	0.00	1.00	2.00	3.00	4.00
海拉爾	7.00	6.00	5.00	4.00	3.00	2.00	1.00	0.00	1.00	2.00	3.00
滿洲里	8.00	7.00	6.00	5.00	4.00	3.00	2.00	1.00	0.00	1.00	2.00
海拉爾	9.00	8.00	7.00	6.00	5.00	4.00	3.00	2.00	1.00	0.00	1.00
滿洲里	10.00	9.00	8.00	7.00	6.00	5.00	4.00	3.00	2.00	1.00	0.00

韋廉士大藥房

肥美喜樂 活潑深感 嬰孩自己 藥片之功

現今強壯 藥片能使 肥美喜樂 活潑深感 嬰孩自己 藥片之功

韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房

韋廉士大藥房

肥美喜樂 活潑深感 嬰孩自己 藥片之功

現今強壯 藥片能使 肥美喜樂 活潑深感 嬰孩自己 藥片之功

韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房

閣下曾犧牲於胃不消化之症否

如有患胃弱不化諸君曾受此症疾苦已歷四年之久繼而由韋廉士大藥房紅色補丸之功效得獲全愈

韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房

韋廉士大藥房

肥美喜樂 活潑深感 嬰孩自己 藥片之功

現今強壯 藥片能使 肥美喜樂 活潑深感 嬰孩自己 藥片之功

韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房

吉林商務印書館 二十五年紀念



贈送書券	贈送書券	贈送書券	贈送書券
甲類 新教育教科書 贈送書券一元五角	乙類 小學書 贈送書券一元二角	丙類 小學書 贈送書券一元二角	丁類 小學書 贈送書券一元二角
戊類 小學書 贈送書券一元二角	己類 小學書 贈送書券一元二角	庚類 小學書 贈送書券一元二角	辛類 小學書 贈送書券一元二角
壬類 小學書 贈送書券一元二角	癸類 小學書 贈送書券一元二角	甲類 小學書 贈送書券一元二角	乙類 小學書 贈送書券一元二角

吉東印刷社發賣鉛字材

本社新由上海辦到新式鋼模專造各號活字材料鉛質堅固貨物整齊並售印刷用品中西紙張彩色油墨兼售各種文具價格從廉零躉批發定期不誤

開設吉林河南街 電話一百〇九號 吉東印刷社謹啓

中華書局 十年紀念 大贈品

本局是中華全人自辦創始於民國元年和中華民國同時產生到現在已經十年了這十年來本局在中華民族教育上文化上沒有甚麼成績非常慚愧但是有了本局以來教育界得着

贈送簡章

- 甲類 新教育教科書 贈送書券一元五角
- 乙類 小學書 贈送書券一元二角
- 丙類 小學書 贈送書券一元二角
- 丁類 小學書 贈送書券一元二角
- 戊類 小學書 贈送書券一元二角
- 己類 小學書 贈送書券一元二角
- 庚類 小學書 贈送書券一元二角
- 辛類 小學書 贈送書券一元二角
- 壬類 小學書 贈送書券一元二角
- 癸類 小學書 贈送書券一元二角

陽曆二月二十日起至三月三十一日止

陰曆正月十四日起至二月二十二日止

贈送書券 另印詳章 請來取閱

防疫與教育

以前仍責令原調查人員依法散放以專責成而免遺漏除分行外合亟按照該員前次調查暨補遺選民名數檢同票證並通告令發該員即便遵照到所填具結領尅日馳赴原調查區界協同營團依法散放勿得遺漏如有侵截等弊一經發覺定即依法究並發給川資若干仍將散放情形具報備核此令

▲結領 馮所長以散發票證惟恐發生弊端及搗亂等情爲慎重起見特擬定調查員結領其結領文謂第某區某字調查員某人爲出具結領事今領得監督發給來議院議員初選舉投票證按照本員前次調查並補遺數目計共若干張業已如數領訖除尅日出發照章散發外如有遺漏侵截等弊甘願領咎爲此出具結領是實

▲投票所 吉林縣全境十區連同

●張使注意防疫

疫症勢將南下已分電責成哈長道
尹鈺懋防疫如需用醫官准其電調
本使撥派至應用款項務請寬籌速
撥免誤要政等因已分電長哈道
及財政廳知照矣

●僻巷污穢

省垣街道去歲因防鼠疫令由警廳
清潔惟時當寒冬僻巷積雪甚多
之居民傾倒穢水結冰甚堅破除
不易今茲天氣漸暖凍勢漸蘇穢氣
免蒸發趁此防疫時間亟宜及早除
治也

●東省雜糧弛禁

東三省所產雜糧如小麥高糧苞穀
粟蕎麥大麥以及麵粉各項因北省
災歉一概禁由海路輸出外洋一節
業誌前報惟東省各當局以東省出
產以雜糧麵粉為大宗倘一禁運則
般賤傷農影響甚鉅曾經三省會同
電達中央請予弛禁以維市面業蒙

的民國以來只售五分這九

政計畫決計實行關於內債一節已與國內銀行界議定具體辦法惟是整理財政皆與軍費有關特交閣議決定召集各省財政軍事會議相應電達查照希即迅速派員來京參與會議云

●慎重商民借款

客歲夏秋之交各縣胡匪攻城掠鎮官民困苦商業凋敝及入冬後各商民擬恢復市面辦理一切善後事宜需款浩繁各該地財政既形竭蹶斷不得不再來省借款以資接濟樞密兩縣借款已先後成立其他各小城鎮受匪蹂躪者尚有多處均各舉代表來省援例請求但處所既多款必需星當途以經理為艱且須派員監督

風疫深
面諭各
定正月十一日迎娶等語其
交迫正沒法對付間而初十
解僱用馬車兩輛至馬宅將

稽查兵對於附近各旅館所留住客
加意檢查會同警兵共為防範以維
公共之安寧云

●組織草帽工廠

青垣各項工廠大致完備惟草帽廠
尙付缺如茲有農校畢業生張某等
擬組織一化學工廠並編製草帽造
以提倡土貨挽回利權云

●額穆添駐防軍

軍署胡參謀長以額穆縣為東南陞
延吉入省要道且該縣山深林密相
匪出沒無常並因防止韓黨關係特
調駐第五混成旅步二團三營開往
額穆駐防

●中華書局之紀念談

我國書局最為有名者為商務與中華兩家此
次中華書局為十年紀念特預備贈品其刊布
通告係白話體錄之如下

本局是光緒華年自辦創始於民國元年和由
華民國時產生到現在已歷十年了這兩個
小孩子應該合十歲的慶生日給全國同胞做

莫云其是則人收目

的教科書差不多沒有改革進步這九年來除本局革新四五次了。總算有點紀念的價值現在舉行十年紀念也是中華民國的十年紀念本局願和全國同胞一齊歡慶和味來熱鬧熱鬧其贈送簡章概要○甲類新教科書教科書參考書一元送券五角○乙類本局各書各種精裝書一元送券五角○丙類新書各種精裝書參考書字典小說碑帖畫冊外國文電報等諸書一元送券○內類其他各物的出版物贈送券○外類贈送○內類其他各物文具儀器等類○西書預約特價屏屏雜誌等贈滿一元送券一角○期限吉林分局二月二十一日起至二月二十七日止（即陰歷正月十四日起二十日止）

●強婚不果之異聞

本城東關富燮廠販身馬某之外甥女劉小翠年十八九歲其母早年孀居傭工在外素無所故劉小翠自幼由馬某收養居居侍字性甚溫厚近因年歲漸長其母得為擇配付托於某及諸親友為之作伐迄未有相當之人向馬某是有李某者因與馬某相識曾託人向馬某求娶

配置法聯絡法是依據
果妥爲規定從來未有
所以斗故所去

其宅初與理諭斃至武武事詳錄茲依閱例出爲
逢迎勒未給去人賄賂事均已預備如不允
去勸勉必控告要求賠償損失等語益忿而
小舅之母以血來未許何得殘殺但計無所出
人告訴官大疑派供下殊爲可憐

●印花稅處長續假
印花稅處王處長前因患病赴津就醫請假
星期會誌報載茲聞假期屆滿病仍未痊擬續
假兩星期已奉部令照准另矣

●通緝逃犯
吉林省檢察廳奉司法部令嚴緝脫逃慣
罪犯翁某及便利脫逃之保人林廣虞等務將
解究等情已由該廳開具各犯姓名籍貫轉令
各地方檢察廳及兼理司法廳知事遵照飭會
嚴緝矣

●誠信鎮農會成立
縣屬誠信鎮紳商等近見各鄉均行組織農
該鄉至今尙無消息殊屬踴躍爰於正月十
日特招各紳紳士在一大拉街開會選舉是
長並議一切進行事宜云

●食糧落價
燈節後各鄉糧車次第來省糧價因之低落
各糧販於二十五日早晨每斗紅糧均落價五
品並兩日來價益跌落云

就是不講注音符母的

以過半數爲限其當選票額務依衆選
法第五十六條辦理仰即遵照總監督印
急扶縣初選監督據該縣公民張四維等宣
稱衆院初選擬各就本投票區公推數人暨照
投票以嚴防冒替爲限等情查修正衆選法
施行細則第二十四條規定辦法即爲嚴防冒
替並無由投票人公推監視明
文 該公民等所請核與法定程序不符應即
庸議仰即轉行知照總監督印
吉林長春道江寧安縣署選監督衆院初
選當選證書 依衆選法第六十三條
由覆選監督按照定式製成於
初選期前分交初選監督現在初
選期近此項證書即依式製成按照選電電
配寄選人名額飛捷所屬各區並電復備查謹
監督印

來件

研究的結
活潑新穎

●稀糟彼時政府不作政府
●誰願人民有以語我來

問 答

答 國民學校用的修身國語國文算術唱歌五種高等小學用的修身國語算術歷史地理理科六科還有國文一種也就要出版的

問 答

答 國民學校的國語為什麼有首冊這首冊的編法是外國兒童用的書的範例我國有了注音字母以後傳習還沒首冊所以採用這個新例再好沒有了首冊怎樣用法呢

問 答

答 第一學期如果先教注音字母就用首冊不過四個星期可以教完兒童已有識字的習慣採用第一冊書字母已有困難第一冊前半年每課紙有二三字句的或三數字句的給容易上口容易見明白以兩課并做一課用沒有妨礙也沒有量較多之處在第二三學年將他做課的補習課本也可以的所以首冊編法極極靈活用課本的精神從來未有過的

問 答

答 用語體教釋音必須從注音字母喝注音字母叫做做國語語體書是用普通話編的叫做國語國語是用作事用選體多數教注音字母母因是好的用語體書不教注音字母母也可以的

報紙俾社會復對此

書所以新法的高小國語教科書前二
是語體可與國民學校用書銜接後一
首文互用可與中學校用書銜接且有
文對照的多篇

(未完)

○夫人民所仰望政府
之保護者必政府有
護之能力也若政府
已無保護之能力而
仰望之恐徒費兩眼終無裨補我國今日
政府能力若何度亦人民所共知謂於此
欲事事依賴之恐愈依賴而愈危險儻不
自謀保護之責得焉○自謀保護案何曰
辦之事由國民量力舉辦如地方之公益
業是不能舉辦之事確定規畫聯合他省
同要求政府代辦如鐵路電線等是○總

苦痛者爲
估刑事課長之席
唯一之志願焉刑

知者蓋鮮調查此事不能不備巨

有何嚴厲設施亞吞赫摩身分若

刑事課方面別無變故耶對於犯

魯鹽地不爲世人所重羅頌曰此

日安培爾若何陶昆爾曰安培爾

果則詳載報紙以供當局參考羅

事件不憚靡耗精神以從事調查

復述新聞記者大都好奇喜怪弗

事件即行實地檢證情形悽慘弗

君脫走格爾旭別莊亞吞赫摩殺

羅頌曰警廳之辨明耶陶昆爾曰

奇怪偵探

七人組


黑衣女

小 說

（二七）（無聊）

（一） 暗客

（五續）



以注意言

編輯長足下 余欲陳於讀者
君之前不得不先申謝前此爽
之罪以前約之期愆已久矣余
出監獄然如何脫出之方法今
未屆公布之時當然不能明白
告且余之脫獄目的在發見有
之密書此密書之內容若何及
見之手段今亦未便遽布非予
斬蓋有待也異日有緣自當詳
記錄刊印報告以補法蘭西史
一節使後世少年女子增一大
趣此可預告諸君並請深信弗
者今余有應爲之一事即余在
中幾許計畫全成泡影此種境

今日所抱
長亞森羅

● 車站紀事 (二月二十七日)

▲ 早車 (去吉)
吉林副團司令部副官長成長奎

▲ 晚車 (去吉)
寧安稅捐局長韓玉書
桦皮廠稅捐局長吳斌臣
十九旅副官孫蔭麟
十九旅一團軍需官常地山
住長春調查團張汗寶

▲ 早車 (去吉)(廿八日)
十九旅軍械官劉月波

● 注音新辭林 預約四月底止 預約一元二角 全一

● 國音留聲機片課本 全一 價四角

● 社會問題概論 全一 價八角

● 政治問題概論 全一 價八角

● 少年世界 全一 價八角

● 儒林外史 全一 價一元六角

● 水滸 全一 價一元二角

● 代收價票

角 角 角元角册角册角册角册

頂頂頂
大好



在中國製造

大號
哈德門香烟

華英美烟公司總經理

請用雙妹老牌冬令化粧妙品



每瓶現洋一毛



大瓶現洋三毛 小瓶現洋一毛



大瓶現洋四毛 小瓶現洋二毛



可畏之冬令已近去葛易為寒所備人之肌膚熱則伸寒則縮若不思以保護誠恐月貌花容化作面老雞皮誠可惜也本行自製之雪花蒸餾容霜香蜜水爆折蒸潤面油等若若爾能保容顏新鮮誠冬令之要品請試用之

奉贈
天南樓
廣生行謹啓

(售代有均店貨洋埠各)



三炮台香烟

▲三炮台香烟係中國市上最老牌之上等香烟
▲芬芳馥郁及顏色鮮明因所用之烟葉係上等
▲佛及尼埃烟葉所致
▲實為上等吸者最適宜之香烟

每包拾枝
每聽五拾枝

真正三炮台烟金
上均有此商標



確在英國名廠製造

華英美烟公司總經理
有限英國公司

安民固牙膏



Doan's
Tooth
Paste

君欲購上等牙膏乎
請從今日始購用質
細香雅之兜安氏固
牙膏膏一經試用便
知此膏有潔白牙齒
保護牙齒之功效優
於他種牙膏牙粉也

每瓶洋
三角半
每打三
元五角

